

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
<b>Traktor</b>	<b>BUEHRER</b>	<b>685 A</b>	CH <b>4119 49</b>

Hersteller **Bührer Traktorenfabrik AG, 8340 Hinwil (CH)**

Erkennungsmerkmale **"685 A" vor Fahrgestell-Nummer und auf Hersteller-Plakette**

Herstellerplakette **rechts, vorn an Werkzeuggestelle (unter Motorhaube)**

Fahrgestellnummer **links, oben auf Motorträger**

Motorkennzeichen **" OM 352" rechts, Mitte Block (angenietete Plakette)**

Hauptimporteur **-**

Geprüftes Fahrzeug **685 A 21794** Unveränderliche Zeichen im Typencode **685 A**

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung **mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch**

Getriebe **mechanisch, synchronisiert, mit Zusatzgetriebe \***

Anzahl Gänge 5 x 3 Achsantrieb Allrad \*\*

Betriebsbremse **hydraulisch, IB, wirkend auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung**

Hilfsbremse **mechanisch, IB, wirkend auf HR**

Feststellbremse **wie Hilfsbremse**

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

**Motor**

Marke **MERCEDES** Typ **OM 352**

Marke **Reihe** Takte **4**

Bauart **D** Lage **Mitte**

Treibstoff **Wasser** Anzahl Zylinder **6**

Kühlung **97** Hub **128**

Bohrung **5673** Steuer-PS **28,89**

Hubraum **85 DIN** bei U/min **1950**

Leistungs-PS

Lärm **82** dB/A bei U/min **2180**

Schalldämpfer **Topf 700 x ø 150 od. Kamin 940x230x100 mm**

Abgasprüfung **Baoharach 2,0**

Entstörung

**Karosserie** **auf Wunsch mit Sturzsverdeck oder Kabine +)**

Anzahl Türen **auf Wunsch 2** Geschw. Messer

Sicherheitsgurten Rückspiegel **+)**

Unterteil **420x300x245** Zugvorrichtung **Stecknagel V+E**

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze **1 + 2 Notsitze** M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

**Masse** innen aussen

Länge **4000 \*** Achsabstand **2390 \*)**

Breite **1950** Doppelachse v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

Höhe **2250** Spurweite v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

Ueberhang s **1440 - 1520**

v **600** h **1500 - 1750**

h **1010** Spurkreis l **8700** r **8600**

**Gewichte** vorn hinten total

Leergewicht **1468 2100 3568**

Nutzlast

Gesamtgewicht

Fabrikgarantie **1600 4000 5200**

Reifengröße **++) 10,5 - 18 16,9 R 30** (Varianten

Ply / bar **6 / 2,5 6 / 1,4** vgl. Bemerkungen)

Tragkraft **3180 3520**

für V max **30 km/h 30 km/h**

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller **25** km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen **25 +++)** km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

90.

Ausrüstung §)

Fernlichter	M	(E)			
Abblendlichter	M	(E)			
Standlichter	A	(E)	auf Kotflügel H		
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h 2+2/I (E)
Markierlichter	v			s	h
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung					
Scheibenwischer	+) mit/ohne Waschanlage				
Warnvorrichtungen	HELLA 002526 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle				

Angeben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	BUEHRER 685 A		
Typenscheinnummer	CH	4119	49
Karosserie			
Plätze	total	1 + 2	vorn
Leergewicht	3568	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	28,89
Gesamtgewicht		Hubraum	5673

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* Kupplung : auf Wunsch vorgeschaltete Flüssigkeitskupplung mit Freilaufsperrre. Sperre durch Einlegen eines der Wegrollrichtung entsprechenden Ganges (Tafel an linken Kotflügel vorhanden).  
Der Achsabstand und die Gesamtlänge vergrössern sich dadurch um 150 mm.
- \*\* Achsantrieb : Allradantrieb vorne ausschaltbar, Differentialsperre auf HR
- + Karosserie : auf Wunsch erhältlich mit Sturzverdeck oder Kabine, 1 Scheibenwischer und beidseitig ein Rückblickspiegel erforderlich bei Kabine (Defroster nur bei geschlossener Kabine erforderlich).
- ++) Reifenvarianten :  
vorn : 12,5 - 18, 8 PR, Tragkraft 4020 kg bei 2,5 bar, V-max. 30 km/h  
10,5 - 20, 8 PR, Tragkraft 3720 kg bei 3,0 bar, V-max. 30 km/h  
hinten: 18,4 - 30, 8 PR, Tragkraft 4830 kg bei 1,4 bar, V-max. 30 km/h  
16,9 - 34, 8 PR, Tragkraft 4760 kg bei 1,7 bar, V-max. 30 km/h
- +++ Höchstgeschwindigkeit: die Abregeldrehzahl wird vom Hersteller je nach Reifengrösse eingestellt. (max. 2180 U/min.).
- §) Ausrüstung : Anbringung der Rückstrahler technisch bedingt, ebenso Anbringungshöhe der Standlichter/Richtungsblinker vorn und Schlüssellichtkombination hinten (auch bei Sturzverdeck oder Kabine).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Plombierung auf Vollastenschlagschraube

Traktor

BUEHRER

685 A

CH 4119 49

ZUSATZKARTE I.

Nachtrag vom 30. Januar 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung : Stand-Messmethode 82 dB/A bei 2180 U/min;  
Typenschein gültig bis 31.12.1978

Rauchmessung : Vollast gemäss ECE 24  
Beschleunigung Bacharach 2,0